



Pool Rules/Reglas de la Piscina

1. **Children under 48 inches in height or under 7 years of age must be accompanied by an adult (18 years or older) within an arms length reach away. No more than two children per adult.**
1. **Niños menos de 48 pulgadas de estatura o menores de 7 años de edad, tienen que ser acompañados por un adulto (18 años o mas) y permanecer a solo un brazo de distancia de ese adulto. Un adulto solamente puede entrar a la piscina con dos niños a la vez.**
2. **Adults without proper swimwear may observe/supervise children from approved designated areas.**
2. **Adultos sin ropa apropiada para nadar pueden observar/supervisar a los niños desde la área asignada.**
3. Use of pool is prohibited when a lifeguard is not on duty.
3. Se prohíbe usar la piscina cuando no hay salvavidas presentes.
4. The City of San Fernando is not responsible for lost or stolen articles.
4. La Ciudad de San Fernando no es responsable por la perdida o robo de artículos personales.
5. **Only appropriate, clean swim wear will be allowed in the pool. White T- shirts are permitted in shallow end and deck areas only. Basketball and soccer shorts are not permitted.**
5. **Solo se permiten trajes de baño limpios en la piscina. Camisetas blancas son permitidas en la parte baja de la piscina o en sus alrededores. Bermudas (pantalones cortos) de baloncesto o fútbol no son permitidos.**
6. Persons with any-type of contagious disease, skin rash, open sores, or wounds are not permitted.
6. Se prohíbe la entrada a personas con enfermedades contagiosas, erupciones de la piel, o heridas abiertas.
7. Soap showers required before entering the pool.
7. Se requiere un baño con jabón antes de entrar a la piscina.
8. All oil, grease and foreign substances must be removed from your body before entering the pool, except sunscreen.
8. Se prohíbe el uso de grasa, aceite o cualquier otra sustancia en la piel, menos protector solar.
9. Play equipment or foreign objects are not allowed in the pool except during organized activities.
9. Juguetes y otros objetos están prohibidos en la piscina, a no ser una actividad planeada por los salvavidas.
10. Running, rough play or profanity is not permitted. Spitting is not permitted.
10. No se permite correr, juegos toscos o usar malas palabras. No se permite escupir.
11. Persons under the influence of alcohol or drugs are not allowed in the premises.
11. Se prohíbe la entrada a personas bajo la influencia de alcohol o drogas.
12. Glass is not allowed in the pool areas.
12. Se prohíbe todo objeto de vidrio.
13. Smoking or eating is not allowed on the pool deck or in the pool building.
13. Se prohíbe comer o fumar alrededor de la piscina o dentro del edificio.
14. Diving is not allowed in shallow areas of the pool or in areas posted as NO DIVING.
14. Esta prohibido saltar en la parte baja de la piscina o en áreas marcadas NO DIVING.
15. Patrons use diving facilities at their own risk.
15. Saltar a la piscina es bajo su propio riesgo.
16. Lewd conduct is not permitted on the premises.
16. Conducta vulgar no es permitida en esta propiedad.
17. Children of diaper age are prohibited from entering the pool without waterproof swim diapers.
17. Niños en edad de usar pañales son prohibidos de entrar a la piscina sin pañales impermeables.

OBEY YOUR LIFEGUARD / OBEDESCA AL SALVAVIDAS